# Rathaus-Korrespo

gegründet 1861



mittwoch, 5. juli 1972

blatt 1809

am kommenden mittwoch:

verkehrsbetriebe stellen neuen autobus vor

wien, 5.7. (rk) einen autobus mit neuer innenausstattung wird stadtrat franz nekula am kommenden mittwoch der presse vorstellen. der autobus erhaelt neuartige sitze, die in zusammenarbeit mit aerzten entwicklet wurden und in optimaler weise ''koerpergerecht'' sind, sowie zusaetzliche haltestangen. die neue ausstattung ist allerdings betraechtlich teurer als die bisher uebliche. der neue autobus soll im linienverkehr eingesetzt werden, wobei die fahrgaeste ersucht werden, auf fragebogen ihre meinung zum zusaetzlichen komfort darzulegen.

bei der pressekonferenz am kommenden mittwoch wird nach einer kurzen probefahrt mit dem neuen autobus stadtrat nekula im gruenen saal des rathauskellers weitere informationen ueber die entwicklung im autobusbetrieb geben.

geehrte redaktion!

wir laden sie herzlich ein, zur pressekonferenz mit stadtrat nekula berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: mittwoch, 12. juli, 11 uhr.

ort: rathaus, friedrich schmidt-platz.

0914

Musikalische Veranstaltungen in der Zeit vom 10. bis 16. Juli 1972

5.6. (RK)

### Montag, 10. Juli:

- 17.00 Uhr, Oberer Belvedere-Garten, Kulturamt der Stadt Wien: Wiener Konzertorchester, Dirigent: Jaro Schmied.
- 19.00 Uhr, 8, Alserstraße, Alserkirche, Winterpark High School Chorus. Deitung: Robert Bedle (Brahms, Graun, Lotti, Mendelssohn, Vivaldi, Negro Spirituals).
- 19.00 Uhr, Palais Kinsky, Thomas Pinschhof, Flöte Ernst Kubitschek, Cembalo. J.S.Bach: Werke für Flöte und Cembalo
- 20.00 Uhr, Piaristenkirche, 8, Piaristengasse, Trinit Boys Choir, U.S.A., Leitung: Jane Moore (Brahms, Händel, Lotti, Mendelssohn, Morley, Purcell u. a.)
- 20.00 Uhr, Palais Palffy, KA.d.St.W.: Evangelische Kantorei Linz, Leitung: Erich Posch, Meister des 16. und 17. Jhdts.: Olivier Messiaen, J.N. David u. a.

### Dienstag, 11. Juli:

- 15.00 Uhr, Feierliche Eröffnung des Internationalen Jugendorchester-Festivals 1972 im Schloß Schönbrunn
- 17.30 Uhr, Wasserpark, 21. Bezirk, KA.d.St.W.: Musikkapelle der Wiener Gaswerke, Dirigent: Dipl.-Ing. F. Brucker
- 17.30 Uhr, Märzpark, 15. Bezirk, KA.d.St.W., Betriebsmusik der Wiener Verkehrsbetriebe, Dirigent: Gustav Fischer
- 19.00 Uhr. Konzert auf der Seebühne der WIG
- 19.00 Uhr, Studentenheim, 19, Starkfriedgasse 15, Jazz-Konzert
- 20.00 Uhr, Arkadenhof des Wiener Rathauses, KA.d.St.W.:
  Wiener Symphoniker, Bläsersolisten def Wiener
  Symphoniker, Dirigent: Leopold Hager, W.A. Mozart:
  Symphonie KV. 201, Konzertante Symphonie KV. 297 b,
  F. Schubert: 3. Symphonie

### Mittwoch, 12. Juli:

17.30 Uhr, Herder-Park, 11. Bezirk: KA.d.St.W.:
Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe,
Dirigent: Josef Hahn

- 19.00 Uhr, St. Stephan, Orgelabend Peter Planyavsky (V. Lübeck, J.S. Bach, F. Schubert, P. Planyavsky)
- 19.30 Uhr, Schloß Schönbrunn, KA.d.St.W., Schloß Schönbrunn: Abendführung durch die Schauräume, anschließend Kammerkonzert in der Großen Galerie: Klassisches Wiener Schrammel-Quartett, Leitung: Lois Böck, Originalmusik der Brüder Schrammel

### Internationales Jugendorchester-Festival 1972

11.00 Uhr, Vor dem Riesenrad: Konzerte im Prater 15.00 Uhr, Volksgarten-Theseustempel: Konzert

19.00 Uhr, Seebühne WIG, Konzert

19.30 Uhr, Großer Sendesaal ORF: Öffentliches Konzert (20.30 Uhr)

20.00 Uhr, Arkadenhof des Wiener Rathauses: Konzert 15.00 Uhr, Schönbrung Meptunbrungen: Konzert

Donnerstag, 13. Juli:

- 17.00 Uhr, Volksgarten: KA.d.St.W.: Wiener Konzertorchester, Dirigent: Jaro Schmied
- 17.30 Uhr, Theresien-Park, 12. Bezirk, KA. d. St.W.: Eisenbahner-Musikkapelle, Wien-Südbahnhof, Dirigent: Hans Österreicher
- 17.30 Uhr, Kongreß-Park, 16. Bezirk: KA.d.St.W.: Betriebsmusik Ber Wiener Verkehrsbetriebe, Dirigent: Gustav Fischer
- 20.00 Uhr, Arkadenhof des Wiener Rathauses (bei Schlechtwetter im Theater an der Wien um 20.30 Uhr) KA.d.St.W.: Slowakische Philharmonie, Dirigent: Ladislav Slovak, Solist: Georg Hörtnagel, Kontrabaß, W.A. Mozart: Symphonie KV 550, Dittersdorf: Kontrabaß-Konzert, Dvorak: 9. Symphonie ("Aus der Neuen Welt")

# Internationales Jugendorchester-Festival 1972:

16.30 Uhr, Türkenschanzpark-Milchtrinkhalle: Konzert 17.00 Uhr, Schloß Schönbrunn-Gartenterasse: Konzert

17.00 Uhr, März-Park: Konzert

17.30 Uhr, Rathausplatz: Konzert 17.30 Uhr, Belvedere-Teichhof: Konzert 17.30 Uhr, Allerheiligen-Platz: Konzert

17.30 Uhr, Wasserpark Floridsdorf: Konzert 19.00 Uhr, Seebühne WIG: Konzert

19.30 Uhr, Großer Sendesaal ORF: Konzert (und 20.30 Uhr)

### Freitag, 14. Juli:

- 17.30 Uhr, Allerheiligen-Platz, 20. Bezirk: KA.d.St.W.: Betriebsmusik der Wiener Verkehrsbetriebe, Dirigent: Gustav Fischer
- 17.30 Uhr, Baumgartner Kasin:-Park, 14. Bezirk: KA.d.St.W.:
  Musikkapelle der Wiener Gaswerke, Dirigent: Dipl.-Ing. F. Brucker
- 17.30 Uhr, Parkanlage Puchsbaum-Platz, 10. Bezirk: KA.d.St.W.: Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe, Dirigent: Robert Brixa

- 19.30 Uhr, Konzerthaus-Großer Saal, Kulturvereinigung der Jugend: "Stimmen der Welt" Blood, Sweat & Tears, Amerikas Pop-Gruppe Nr. 1
- 20.00 Uhr, Palais Rasumofsky, KA.d.St.W.: Ulrike Mell, Sopran, Haydn-Trio, Werke von L.v. Beethoven

Internationales Jugendorchester-Festival 1972:

17.30 Uhr, Konzerte im Volksgarten und im Belvedere 19.00 Uhr, Marschmusik-Wettbewerb Südstadt

20.00 Uhr, Arkadenhof des Wiener Rathauses: Konzert 19.30 Uhr, ORF - Großer Sendesaal: Konzert (und 20.30 Uhr)

### Samstam, 15. Juli:

### Internationales Jugendorchester-Festival 1972:

16.00 Uhr, Festliches Schlußkonzert auf dem Rathausplatz

20.00 Uhr, Palais Palffy, Klavierabend Armando Ford (Beethoven, Chopin, Prokofieff, Debussy und Albeniz)

20.00 Uhr, Theater an der Wien: "Die lustige Witwe" - Operette von Franz Lehar mit Mirjana Irosch und Harald Serafin

### Sonntag, 16. Juli:

16.00 Uhr, Große Schauparade in der Prater Hauptallee.

### personalnachrichten

obermagistratsrat dr. otto dolezel (mba 2) sowie die oberstadtbauraete dipl.-ing. friedrich pichl (ma 23) und dipl.-ing. gerhard sterniste (stadtbauamts-direktion) in die dienstklasse 8 befoerdert und ihnen den titel senatsrat verliehen. magistratsrat dr. herbert klesel (ma 69) wurde zum obermagistratsrat ehr lich (ma 37) und dipl.-ing. herbert ehr lich (ma 37) und dipl.-ing. ingeborg muck (ma 18) zu oberstadtbauraete dipl.-ing. sowie die veterinaerraete dr. friedl bartha, dr. bruno brandl und dr. otto kolinko (alle ma 60), zu ober - veterinaerraete en befoerdert.

die amtsraete herbert dole js (md-praesidialbuero), wilhelm engelhardt (ma 17), kurt fischer (ma 4), wolfgang solt (md-praesidialbuero) und wilhelm weigel (ma 4) wurden oberamtsraete.

anlaesslich ihrer versetzung in den ruhestand wurde den amtsraeten franz holler (ma 6), heinrich kinzl (ma 57)
josef lagovsky (e-werke) und georg reichelt
(ma 59) der dank ausgesprochen und ihnen der titel obera m tsrat verliehen.
0950

# zwei neue gosellenheime

wien, 5.7. (rk) das kuratorium wiener jugendheime wird in 7, burggasse 78-80 und 13, amalienstrasse - preindlgasse zwei neue gesellenheime fuer zusammen 516 bewohner errichten. die stadt wien gewaehrte als ersten beitrag zu diesen vorhaben ein darlehen von 3 millionen schilling fuer die vorbereitungsarbeiten.

morgen im arkadenhof:

ein abend mit johann und joseph strauss

8 wien, 5.7. (rk) total ausverkauft war dienstag das zweite arkadenhof-konzert, bei dem die 9. symphonie von Ludwig van beethoven aufgefuehrt wurde. bereits um 19.30 uhr musste die abendkasse geschlossen werden, weil auch die letzte restkarte verkauft war. zurueck blieben mehr als 300 enttaeuschte musikfreunde, deren kartenwuensche nicht erfuellt werden konnten. um mindestens einen teil der von ihnen angestrebten auffuehrung miterleben zu koennen, nahmen sie als ''schwarzhoerer'', an den beiden toren des rathauses stehend, an dem konzert teil.

das dritte arkadenhofkonzert, das morgen, donnerstag, um 20 uhr, beginnt, ist der walzerseligkeit und ausschliesslich den werken von johann und josef strauss gewidmet. heinz wallb e r g dirigiert die wiener symphoniker. 1000

# 30 millionen fuer gewerbekredite

wien, 5.7. (rk) der betrag, der fuer investitionskredite an gewerbliche betriebe in wien zur verfuegung steht, wurde vom stadtsenat um 30 millionen auf 395 millionen schilling aufgestockt. von dieser summe werden kredite zwischen 10.000 und 200.000 schilling mit einer laufzeit von maximal zehn jahren bei vier prozent jahreszinsen vergeben. der gesamtbetrag wird bei der zentralsparkasse gegen ein prozent jahreszinsen zweckgebunden eingelegt. die zentralsparkasse vergibt dann die kredite, wobei die stadt wien fuer die haelfte des kredites haftet. bis ende vergangenen jahres sind in dieser aktion bencits 7.744 kredite mit einer gesamtsumme von mehr als 320 millionen schilling vergeben worden. 0943

# 65. geburtstag willibald ploechl

wien, 5.7. (rk) am 7. juli vollendet der kirchenrechtler univ.-prof. dr. willibald maria ploechl das 65.lebensjahr.

willibald ploechl ist am 7. juli 1907 in st. poelten geboren. er studierte an der konsularakademie in wien, ferner an der wiener universitaet und erwarb 1931 den juristischen doktorgrad. 1935 habilitierte er sich als privatdozent an der wiener universitaet, ging 1939 als beamteter dozent an die universitaet nimwegen in holland und wandte sich 1941 nach amerika, wo er an der katholischen universitaet in washington als gastprofessor wirkte. 1948 kehrte er nach oesterreich zurueck und wurde ordentlicher oeffentlicher professor an der universitaet wien. die wuerde eines dekans der juristischen fakultaet bekleidete er in den studienjahren 1953/54 und 1962/63.

die speziellen forschungs- und arbeitsgebiete willibald m.
ploechls sind kirchenrecht, voelkerrecht, internationales recht
und wirtschaftsgeschichte. ausserdem ist er auch verfasser grundlegender und umfangreicher arbeiten, darunter einer ''geschichte
des kirchenrechts' in drei baenden, die bereits in zwei auflagen erschien.
1015

# stromstoerung im nordwesten wiens

9 wien, 5. 7. (rk) ein kabelbrand im umspannwerk michelbeuern fuehrte mittwoch um 5.32 uhr zum ausfall von drei 10.000-volt-kabeln. in teilen des 9., 18. und 19. bezirkes wurde dadurch die stromversorgung unterbrochen. zwischen 6.10 und 8.50 uhr konnte die volle versorgung schrittweise wiederhergestellt werden. die strassenbahnlinien e2, g2, 5, 38, 41 und 42 waren von 5.37 bis 6.30 uhr gestoert.

5. juli 1972 ''rathaus-korrespondenz'' blatt 1816 stadtentwicklungs-enquete: dipl.-ing. waldbrunner vorsitzender des praesidiums 7 wien, 5.7. (rk) im arbeitszimmer von buergermeister felix s l a v i k konstituierte sich dienstag nachmittag das praesidium der ''wiener stadtentwicklungs-enquete''. es besteht aus dipl.-ing. karl waldbrunner, dem vorsitzenden, planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n , dem geschaeftsfuehrer, stadtrat dr. hannes krasser, und stadtrat hubert pfoch. die enquete, deren grundlage der entwurf der 'leitlinien fuer die stadtentwicklung', bildet, soll im herbst stattfinden. in einem ersten arbeitsgespraech wurde in groben zuegen der operationskalender fixiert: beginn in der zweiten oktoberhaelfte mit einer plenartagung im rathaus, vorstellung der leiter der einzelnen arbeitskreise, bildung von zwoelf oder 13 arbeitskreisen, die im wesentlichen mit den kapiteln des ''leitlinienentwurfes'' uebereinstimmen. bis ende august werden die leiter der einzelnen arbeitskreise bestimmt. fuer diese aufgabe sollen hervorragende wissenschafter und fachleute gewonnen werden. zu dieser enquete werden vertreter der fachlich und kommunalpolitisch qualifizierten oeffentlichkeit, der interessensvertretungen der kammern, der kultur, der studenten, der jugendorganisationen, der kirchen und der parteien eingeladen. dipl.-ing. waldbrunner, bis vor kurzem nationalratspraesident und zur zeit vizepraesident der oesterreichischen nationalbank, betonte bei der konstituierung, dass er alles in seinen kraeften stehende tun werde, um parteipolitische streitigkeiten innerhalb dieser diskussion auszuschalten. 0950

# michael engelhart zum gedenken

11 wien, 5.7. (rk) auf den 7. juli faellt der 75. geburtstag des architekten und hochschulprofessors dr. michael en gelhart, der 1897 in wien geboren wurde.

er studierte hier 1919 bis 9124 an der technischen hochschule und war danach assistent bei ferstel und mitarbeiter im atelier der architekten theiss und jaksch. 1925 arbeitete er an den entwuerfen fuer den hauptbahnhof in stuttgart mit und studierte ausserdem die industriebauten in sueddoutschland. 1926 promovierte er an der technischen hochschule in wien zum dr. techn. mit der arbeit "'kirchliche rundbauten des mittelalters in oesterreich". nach weiteren studienreisen in die bretagne und nach norddeutschland hielt engelhart eine reihe von vortraegen an der wiener technischen hochschule. 1929 wurde er vom bundesdenkmalamt mit der zeichnerischen aufnahme des stephansdomes fuer die oesterreichische kunsttopographie beauftragt. er war seit 1930 als gastprofessor an der technischen hochschule in bruenn taetig. nach dem zweiten weltkrieg wurde er an die technische hochschule in wien berufen, wo er bis zu seiner pensionierung im jahre 1955 taetig war. prof. engelhart ist besonders als erbauer von villen und einfamilienhaeusern hervorgetreten, hat 1929 eine reihe von gemeindehaeusern in wien 13 entworfen und war auch fuer die industrie taetig. daneben duerfen aber auch seine verdienste auf dem gebiet der denkmalpflege und der volksbildung wie auch seine lehrtaetigkeit nicht unerwaehnt bleiben. zu den bedeutendsten arbeiten prof. engelharts nach dem zweiten weltkrieg gehoert der 1956 vollende wiederaufbau des wiener burgtheaters.

prof. engelhart ist im maerz 1964 in wien gestorben. 1017

appell des buergermeisters:

gemeindebedienstete sollen blut spenden

wien, 5.7.(rk) die blutkonservon-vorraete im allgemeinen krankenhaus sind bedauerlicherwoise wieder sehr gering. die blutersatzstelle des akh kann in den urlaubsmonaten den an sie gerichteten anforderungen nur mit groesster schwierigkeit gerecht werden.

aus diesem grund appelliert der buergermeister der stadt wien an alle gemeindebediensteten, sich bei der bevorstehenden blutspende-aktion zur verfuegung zu stellen. die blutersatzstelle des akh wird in der naechsten zeit die einzelheiten ueber die durchfuehrung der blutspende-aktion bekanntgeben.

preisguenstige obst- und gemuesesorten

12 wien, 5.7. (rk) das markt amt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig.

gemuese: erbsen 6 bis 7 schilling, fisolen 10 schilling, gurken 9 **bis**10 schilling, karotten 6 bis 8 schilling, paradeiser 7 bis 8 schilling je kilogramm, salat 2 bis 2.50 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 1) 9 schilling, bananen
7 bis 7.50 schilling, ribisel 9 bis 12 schilling, pfirsiche 9 bis
12 schilling je kilogramm.
1050

### strassen- und brueckenbau in kagran

wien, 5.7. (rk) der neubau des bezirkszentrums donaustadt im bezirksteil kagran macht den ausbau einer noch unbenannten strasse im bereich der wagramer strasse, von fusswegen und der zugehoerigen parkplaetze erforderlich. der tiefbauausschuss des gemeinderates bewilligte dafuer 1,55 millionen schilling.

ferner soll die kagraner bruecke ueber die alte donau im zuge des ausbaus der wagramer strasse (als angerner bundes-strasse b 8) von derzeit 22,50 meter auf 33,50 meter verbreitert werden. das 1945 errichtete stahltragwerk soll durch ein neues spannbetontragwerk ersetzt werden. fuer den brueckenumbau laeuft derzeit die detailprojektierung.

# lobauer hafenbahn wird erneuert

wien, 5.7. (rk) die gleisanlagen der staedtischen hafenbahn im hafen Lobau sind dringend sanierungsbeduerftig und sollen mit einem gesamtkostenaufwand von 10 millionen schilling erneuert werden.

zunaechst wird mit dem umbau eines rund ein kilometer langen gleisabschnittes begonnen. fuer die anschaffung der oberbaumaterials – schienen und schwellen aus beton und stahl – stellte der tiefbauausschuss des gemeinderates insgesamt 1,9 millionen bereit.

1137

# ehrenzeichen fuer wiener feuerwehrmaenner

wien, 5.7. (rk) mehrere wiener feuerwehrleute erhielten dienstag und mittwoch im stadtsenatssitzungssaal des wiener rathauses ehrenzeichen fuer verdienste im wiener feuerwehr- und rettungswesen. in vertretung von buergermeister slavik nahm stadtrat dkfm. alfred h i n t s c h i g die ehrung vor.

blatt 1820

r meierei i c h 7jaehriger
n sommers in
riener
park
rei bekanntmacht

'rathaus-korrespondenz' blatt 1820

5. juli 1972

gruene galerie:

''objekte - subjekte - umweltgestaltung''

wien, 5.7. (rk) im wiener stadtpark - nahe der meierei eroeffnete vizebuergermeister gertrude froehlichs and ner mittwoch jene ausstellung, die nach 17jaehriger
tradition zu einem festen bestandteil des kulturellen sommers in
wien geworden ist: die ''gruenc galerie'', die das wiener
publikum und die gaeste der stadt zwanglos, weil im park
gruppiert, mit werken der zeitgenoessischen bildhauerei bekanntmacht.

frau froehlich-sandner dankte bei der eroeffnung den 17 teilnehmenden kuenstlern - sie nennen sich zum teil ''objektemacher'' fuer ihre teilnahme. unter der aufsicht des bildhauers willibald
p a i n i t z , der selbst mit einem werk (''plastische darstellung der nationalratswahl'') vertreten ist, haben sich die
kuenstler unter dem motto ''objekte - subjekte - umweltgestaltung''
zusammengefunden.

die objekte reichen von einer ''brille'' (ingeborg g. p L u h a r ), die mit brettern vernagelt ist, weil man die verschmutzte umwelt nicht mehr wahrnehmen kann, bis zu ''schwimm-ringen'' der bildhauerin helga p h i l l i p p , die auf dem schmutzigen wasser des wienflusses schwimmen. frau froehlichsandner erklaerte zu den objekten, die intentitionen des veranstalters – des kulturamts der stadt wien – seien nicht darauf gerichtet, bestimmte richtungen zu favorisieren: vielmehr solle hier die aufgabe des vermittlers zwischen den kunstschaffenden und dem publikum wahrgenommen werden.

die gruene galerie bleibt - wie alljaehrlich - den ganzen sommer ueber frei zugaenglich. 1335 m

auslaendische studenten als ferialpraktikanten in wien

17 wien, 5.7. (rk) etwa hundert auslaendische studenten der wirtschaftswissenschaften und der technik absolvieren derzeit ein praktikum bei wiener firmen. sie kamen im rahmen eines internationalen austauschprogramms, an dem bei den wirtschaftswissenschaftlern 57 laender und bei den technikern 43 laender beteiligt sind. in oesterreich werden die gaeste von der oekista betreut. natuerlich benuetzen die auslaendischen studenten auch die gelegenheit zu verschiedenen besichtigungen. auf dem programm stehen unter anderem ausfluege nach budapest, prag, salzburg, melk und auf den schneeberg, eine schiffsfahrt auf der donau, rundfahrten durch das alte und das neue wien sowie der besuch verschiedener kultureller und wirtschaftlicher einrichtungen in der bundeshauptstadt. mittwoch abends besuchten die studenten das weingut der stadt wien auf dem cobenzl und wurden dort von stadtrat franz n e k u l a namens der stadtverwaltung begruesst. 1050

### salpetersaeure floss aus

wien, 5.7. (rk) heute nachmittag platzte auf dem wiedner guertel ein mit 35 kilogramm salpetersaeure gefuellter glasballon, der auf der ladeflaeche eines lkw transportiert wurde. die salpetersaeure floss auf die fahrbahn und teilweise in den kanal. die feuerwehr musste den guertel in richtung matzleinsdorfer platz sperren. mit zwei schlauchleitungen wurde die sauere von der fahrbahn gewaschen. beamte der kanalabteilung kontrollierten den kanal nach halbstuendigem spuelen und entnahmen eine konzentrationsprobe.

fahrer und beifahrer des lastwagens, der 35 jaehrige harald prokop und der 22jaehrige roy strecha wurden vom rettungsdienst mit veraetzungen in das rudolfsspital gebracht. 1555